



1760 Mission Drive, P.O. Box 408
 Solvang, CA 93464
 Phone: (805) 688-4815 - Fax: (805) 686-4468
 www.missionsantaines.org
 email: office@missionsantaines.org

**Capuchin Franciscan Friars
 Pastor**

Fr. Robert A. Barbato, OFM Cap. (ext. 223)

Associate Pastor

Fr. James Johnson, OFM Cap.

Senior Priest

Fr. Gerald Barron, OFM Cap. (ext. 239)

Capuchin Vocation Office: (ext. 227)

Fr. Peter Banks, OFM Cap., Director
 (805/686-4127 direct line)

Sacred Heart Convent: 805/688-6158

Parish Office/Oficina parroquial:

*Open Monday through Friday,
 9:00 AM - 5:00 PM*

Silvia Ramos, Administrative Assistant (ext. 222)

Ariana Macias, Parish Secretary (ext. 290)

Paula Engel, Bookkeeper (ext. 230)

Mission Gift Shop/La Tienda de la Misión:

Daily, 9:00 AM - 5:00 PM

Sonia DeLuna, Manager (ext. 231)

Deacon:

Diácono Ancelmo Aguirre (ext. 225)

Maintenance/Mantenimiento:

Victor Bermúdez, Director (ext. 229)

Humberto Figueroa

MASS SCHEDULE

Masses in English

Saturday 5:00 PM; Sunday 8:00, 9:30,
 11:00 AM & 5:00 PM (Youth Mass)

Daily Mass:

Monday thru Saturday 8:00 AM

Misas en español

Sabado 7:00 PM; Domingo 12:30 PM

Fiestas de Obligación 7:00 PM

Holy Days 8:00 AM, 12 noon

Vigil of Holy Days 7:00 PM

Sacrament of Reconciliation/Confesión:

Saturday 4:00 - 4:45 PM

Sábado 6:15 - 6:45 PM

Adoration Chapel:

Monday thru Friday, 6:00 AM - 10:00 PM

Adoración del Santísimo:

Lunes a Viernes, 6:00 AM - 10:00 PM

24-hour Adoration:

1st Friday/Saturday of each month

24-horas da Adoracion:

Primer Viernes/Sabado cada mes

(Directory continued on back)

Old Mission Santa Inés

Founded 1804

Capuchin Franciscan Friars

Sacred Heart Sisters

August 4 & 5, 2018

Eighteenth Sunday in Ordinary Time

(Exodus 16:2-4, 12-15; Ephesians 4:17, 20-24; John 6:24-35)

Mission Statement

We the people of Old Mission Santa Inés, following the path of Jesus Christ, are making His vision a reality through love, unity, justice, joy and hope.

Nosotros el pueblo de la Misión Santa Inés, siguiendo el camino de Jesucristo, estamos realizando su vision por medio del amor, la unidad, la justicia, la alegria y la esperanza.

FROM OUR PASTOR

Jesus answered and said to them, "This is the work of God that you believe in the one he sent." It is always important to remember that the center of our faith is Jesus Christ, the



Incarnate Word of God who came to teach us who we are as children of God. Without the living example of Jesus' life, our faith makes no sense. This is why I invite all of us to make reading the scriptures, and especially the Gospels, part of our daily life. St. Jerome

said that ignorance of the scriptures is ignorance of Christ. I would also like to ask that if there are parishioners who are interested in beginning a new bible study, please

let me know. Finally, let us keep praying for those who are suffering the effects of so many wildfires in our state, and also for those working so hard to protect us from these fires. God bless you all!

Fr. Bobby



SACRED HEART SISTERS

We have received news from the Sisters. We are happy that both Sr. Carmen and Sr. Lucia will continue with their ministry here at the Mission for the coming year. Sr. Catherine Marie will be moving, and we will miss her and pray that the Lord will bless her in her new ministry at the Sisters' Motherhouse. We are also happy to announce that Sr. Elizabeth Normanly will be returning to the Valley as local superior for the Sisters. God bless you, Sr. Catherine Marie, and welcome home, Sr. Elizabeth!

TODAY

Second Collection

This weekend, August 4 & 5, the second collection is for the Religious Education Program. Please give generously for the spiritual enrichment of our children.



NOTICES

Wednesday, August 15 is the Assumption of the Blessed Virgin Mary, a Holy Day of Obligation.

- Vigil Mass will be Tuesday, August 14, at 7:00 PM, in English.
- Wednesday, August 15, 8:00 AM and 12 noon Mass in English, 7:00 PM Mass in Spanish.

On August 18 & 19,

Fr. Mark Beran will visit our parish to speak about his work at the **St. Augustine Indian Mission** located in Northeast Nebraska. St. Augustine relies on donations to run the St. Augustine Catholic Grade School. Please consider a gift to the St. Augustine Indian Mission.



Farewell Blessings

Br. Niko Barth, who has been with us this summer, will be leaving after this weekend to continue his Capuchin formation in Berkeley. We are very grateful for Br. Niko's joyful presence and ministry at Mission Santa Inés and will keep him in our prayers as he continues on his Capuchin journey. God bless and keep you, Br. Niko! His address in Berkeley is: St. Conrad Friary, 1534 Arch Street, Berkeley, CA 94708.

TOGETHER IN MISSION 2018

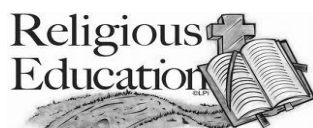
Goal = \$55,249 Pledged = \$45,524 Paid = \$40,645

Although 82.4% of our goal has been pledged, there are still many pledges that have not yet been paid. If you have not yet fulfilled your pledge, please do so soon. If you have not yet contributed to this year's appeal, there is still time to do so. There are pledge envelopes in the back of the church. You can also give online: www.ourmissionla.org.

Together in Mission provides vital support to struggling parishes and Catholic schools within the entire Archdiocese, including many of our neighbors in Santa Barbara County. *The T.I.M. fund is 100% restricted; donations cannot be used for anything except this program.*



Fingerprinting will be held in the downstairs conference room on **Friday, August 17**. Please call the parish office to reserve your spot.

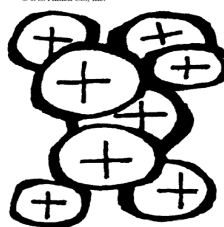


Mark your calendars!

Religious Education/Confirmation Registration will be **August 1 to 30**, in the Religious Education office, Monday - Thursday from 10:00 AM to 5:30 PM and Saturday from 10:00 AM to 2:00 PM.

Volunteers are still needed for Tuesdays and Wednesdays, from 3:30 to 5:30 PM weekly. If you are interested and available, please contact Sister Carmen at 688-4138.

© I.S. Pabich Co., Inc.



I WILL RAIN DOWN BREAD FROM HEAVEN

Did you know? Get ready for back to school! It's that time of year again to pack up your children's backpacks and send them off to make new friends and learn new things. Before the first day of school, parents should take steps to ensure their child's safety while they're in the care of teachers and school staff. Meet all the teachers and adults that your children will see regularly. Talk to your kids about basic ground rules for safety, privacy and security. For young children, shared bathrooms are new, and they should know what to expect. Brush up on the school's plans for security too. For a copy of the complete VIRTUS® article "Three Things that Simply Must Be Done," visit <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

WEEKLY OFFERING

<u>Current</u>	<u>Last Year</u>
Parish	
\$8,461	\$9,453
St. Vincent de Paul	
\$3,062	\$2,294
<i>Thank you for your continued generosity!</i>	

Parish Calendar of Events

Monday-Friday	7:45 AM	Divine Mercy Chaplet	Madonna Chapel
Monday-Friday	8:30 AM	Rosary for Life, after 8:00 AM Mass	Church
Monday-Friday	1:00 PM	Rosary for Vocations	Blessed Sacrament Chapel
Monday, 8/6	7:00 PM	Parish Men's Club meeting	Downstairs conference room
Tuesdays	9:30 AM	Divine Mercy Cenacle	Classroom B
Wednesday	10:00 AM	Amigos de Los Capuchinos Prayer Hour	Blessed Sacrament Chapel
Wednesday, 8/8		Healing Mass cancelled	

HOY

LECTURAS DE HOY

Exodo 16:2-4, 12-15
Efesios 4:17, 20-24
Juan 6:24-35

La Segunda colecta de este fin de semana es para el programa de **Educación Religiosa**. Gracias por su generosidad.



NOTICIAS

Bendiciones de Despedida

Fray Niko Barth, que ha vivido con nosotros este verano, regresará a nuestro convento en Berkeley para continuar su formación como un capuchino. Muchas gracias al hermano por su presencia alegre y su ministerio compasivo aquí En la parroquia de Santa Inés. Oremos que el Señor lo bendiga en su camino capuchino. ¡Dios te bendiga, Fray Niko! Su dirección en Berkeley es: St. Conrad Friary, 1534 Arch Street, Berkeley, CA 94708.

Miércoles, 15 de agosto es la Asunción de la Santísima Virgen María, Día de Obligación.

- Misa de Vigilia será el martes, 14 de agosto a las 7pm en inglés.
- Miércoles, 15 de agosto, 8 AM y 12 del medio día Misa en inglés, 7pm Misa en español.

¿SABÍA USTED? ¡Prepárese para el regreso a clases! Es esa época del año para empacar las mochilas de sus hijos y enviarlos a hacer nuevos amigos y aprender cosas nuevas. Antes del primer día de clases, los padres de familia deben tomar medidas para garantizar la seguridad de sus hijos mientras están a cargo de los maestros y del personal de la escuela. Conozca a todos los maestros y adultos que sus hijos verán regularmente. Platique con sus hijos sobre las reglas básicas de seguridad, privacidad y seguridad. Para los niños pequeños, los baños compartidos son nuevos y deben saber qué esperar. También repase los planes de seguridad de la escuela. Para obtener una copia del artículo completo de VIRTUS® "Three Things that Simply Must Be Done" (Tres cosas que simplemente deben hacerse), visite <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

Respondió Jesús: "La obra de Dios consiste en que crean en aquel a quien él ha enviado". La base de nuestra fe es Jesucristo; siempre tenemos que enfocar en Él, el Verbo Encarnado quien nos enseña cómo vivir como hijos de Dios. Sin el ejemplo de la vida de Jesús, nuestra fe no tiene valor. Por eso, les invito de nuevo a leer cada día algún parte de las escrituras, especialmente los evangelios. San Gerónimo nos dice que ig-



norar las escrituras es ignorarle a Cristo. Ojalá que sigamos con los estudios de la biblia y tal vez empezar con unos nuevos. Ahora les pido sus oraciones por todos los que están sufriendo por los incendios que afectan nuestro estado y especialmente por todos los bomberos que trabajan tan duro para protegernos. ¡Dios les cuide!

Fray Bobby



HERMANAS DEL SAGRADO CORAZON

Con alegría yo puedo confirmar que Hermana Carmen y Hermana Lucía van a continuar con su ministerio aquí en la parroquia por este año. Hermana Catherine Marie SE va a mover a Northridge para dirigir la casa madre de las Hermanas. La vamos a extrañar, y le damos gracias por su presencia y ministerio acá. Con alegría también vamos a recibir de nuevo nuestra Hermana ELIZABETH NORMANLY, quien servirá como superiora de las hermanas. ¡Dios te cuide, Hermana Catherine Marie, y bienvenida, Hermana Elizabeth!



EDUCACION RELIGIOSA

MARQUE SUS CALENDARIOS

Registros de Educación Religiosa/Confirmación - Agosto 1º al 30 en la Oficina de Educación Religiosa lunes- jueves 10:00 AM -5:30 PM, sábado 10:00 AM-2:00 PM.

¡Se Necesitan Voluntarios!! Para los Martes y Miércoles de 3:30 PM - 5:30 PM. Si estas interesado y disponible por favor de llamar a la Hermana Carmen al 805/688-4138.

No trabajen por ese alimento que se acaba, sino por el alimento que dura para la vida eterna.

— Juan 6:27a

El 18 y 19 de agosto, el Padre Mark Beran visitará nuestra parroquia para hablar sobre su trabajo en la Misión Indígena de **ST. AUGUSTINE INDIAN MISSION** San Agustín ubicada en el noreste de Nebraska. San Agustín depende de las donaciones para administrar la escuela Católica de St. Augustine. Por favor, considere un regalo para la Misión India de San Agustín.



ES NE

El Sembrador Nueva Evangelización.

"Mujer que grande es tu Fe"

El Grupo de Oración les hace una invitación al retiro para Mujeres que será impartido por el ministerio de El Sembrador. El retiro se llevara a cabo sábado, 18 de Agosto. Para más información favor de comunicarse con Conchita Juárez: 805/245-3006 O María de Jesús Núñez: 805/245-3720.

Las huellas digitales se llevarán a cabo en el salón de la planta baja el viernes, 17 de agosto. Llame a la Oficina de la Parroquia para reservar su lugar.

Mass Intentions for the Week

Saturday, August 4

8:00 AM Matteos Damonias, birthday
Holy Souls
5:00 PM Jill Lowry, RIP
Ann O'Hara, RIP

Sunday, August 5

8:00 AM Pro populo
9:30 AM Chap Morris, RIP
Jill Lowry, RIP
11:00 AM Rosalyn Syp, RIP
Decd parents of O'Hara family, RIP

Monday, August 6

8:00 AM Roger Montalvan, RIP
Rose Scotti, RIP

Tuesday, August 7

8:00 AM Brendan Gaugaern, RIP
Blanchard family, SI

Wednesday, August 8

8:00 AM Elliot family, SI
Jean & Brian Chaney, SI

Thursday, August 9

8:00 AM Wendy Figueiredo, RIP
Clifford Mathiesen, RIP

Friday, August 10

8:00 AM Harry Banks, RIP
Diane Deneau, SI

Welcome in Jesus' Name!
¡Bienvenido en el Nombre de Jesus!
If you are not registered, please fill out this form and place in the collection or mail to the parish office. *Si no se registrado en la paorquia, favor de llenar esta forma y ponerla en la colecta o mandarla por correo a la oficina*

NAME _____

ADDRESS: _____

CITY & ZIP: _____

PHONE: _____

E-MAIL: _____

() Send me weekly envelopes. *Favor de mandarme sobres.*

() Put me on the mailing list. *Quiero recibir la correspondencia del parroquial.*

() Moving, remove from mailing list. *Estoy cambiando sitio fuera de la parroquial, quiteme de la lista.*

() Change of Address/Phone Number/E-mail

Parish Directory (con't)

Baptisms/Bautismos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext.228)
Preparation classes in English.
Second Monday: Please call the parish office for an appointment.
Pláticas pre-bautismales en español: Entrevistas: Segundo y cuarto martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ruben y Dalila Santos al tel. 805/325-3476.
Pláticas: Primeros y Terceros martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ramon y Carmen García al tel. 805/693-8936. Las entrevistas y pláticas se ofrecen en el salon B a las 7:00PM.

Bulletin Information and Input

ariana.macias@missionsanta
ines.org

Confirmation Program:

Melanie Krystkowiak (ext. 226)

Divine Mercy Cenacle:

Sandra Moore 951/440-3550

**Historical Research & Museum/
Investigación Historica y Museo**

Chris Bashforth (ext. 235)

Hospitality & Caring

Joanne Tegge, 805/350-0206

Marriage/Matrimonios: Inquire at Parish Office at least 6 months in advance. *Hable con el padre por lo menos con 6 meses de anticipación.*

Parish Men's Service Club:
Chris Castagna, 805/331-7700

Property, Maintenance, and Restoration (PMR) Committee:
Jim Patin, 805/570-5816

RCIA & Adult Sacramental Preparation/Sacramentos para adultos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext. 228)

Religious Education/Catecismo:

Sr. Carmen Acosta, SDSH
805/688-4138

Safeguard the Children Committee: 805/688-4815
Susan Gionfriddo

San Lorenzo Seminary:
805/688-5630

Santa Barbara Network Medical
Lompoc Care Net 805/735-2353
Life Network 805/967-9096

St. Vincent de Paul Society:
805/686-9933

Website Updates:
Jackie Yanez, 805/686-0245
jequetta@earthlink.net

Patronize Our Advertisers



JENNIE BRADLEY
805.886.6644 | CAIBRE# 00705974

VILLAGE PROPERTIES
REALTORS

MOBILE NOTARY-SIGNING AGENT
Ninni Vincenza Lemus
English, Italiano, Française, Español
805/717-6765/7 days & evenings
Email: notaryninni@gmail.com



Open 7-10 Mon.-Sat.; 7-9 Sun.
805/688-4300

Christine L. Kuzma
C.P.A.
805/686-5871

Safeguard the Children
For particular help, you may call Assistance Ministry at 213/637-7650

Edward Jones
MAKING SENSE OF INVESTING

Jim Watts
Solvang
805/686-8360



Leslie Garcia
Santa Ynez
805/688-9079

screen mobile
Custom-Fit Doors & Screens
"We screen at your place"
Greg & Dodie Gorman
805/686-4121

Society of St. Vincent de Paul
Old Mission Santa Inés
"Help us Help Others"
Conference - 805/686-9933



VILLAGE PROPERTIES REALTORS
NANCY RIZZO
805/403-2700
MLS#1031367

Family Coats of Arms
805/688-7660
Researchers and manufacturers of family coats of arms
Donna Wheatley, owner
www.familycoatsofarms.com
473 Atterdag ■ Solvang

THE LAW OFFICE OF SUSAN M. WHALEN
A PROFESSIONAL LAW CORPORATION
805/693-2101
susan@whalenattorney.com
www.whalenattorney.com

Old Mission Gift Shop
Great selection of Gift Items
Religious Articles • Jewelry
Bibles & Books
Seraphic Mass Cards
805/688-4815
Daily 9:00 AM to 5:00 PM
Present this ad for a 10% discount